

101年專門職業及技術人員高等考試律師、會計師、不動產估價師、
專利師、民間之公證人考試暨第二次社會工作師考試試題

代號：90460 全一張
(正面)

類 科：民間之公證人

科 目：英文

考試時間：2 小時

座號：_____

※注意：(一)不必抄題，作答時請將試題題號及答案依照順序寫在試卷上，於本試題上作答者，不予計分。

(二)除「英譯中」大題外，務必以英文作答，未依規定作答者，不予計分。

(三)禁止使用電子計算器。

一、文意字彙：請依據各句句意，選出一個最適當的答案，並將該答案前的英文字母 A、B、C 或 D 依題序寫在試卷上。(每小題 2 分，共 20 分)

- The United States is one of the most _____ nations in the world, yet some Americans live in extreme poverty.
(A)affluent (B)dynamic (C)conscientious (D)scientific
- The snobbish woman _____ intellectualism by wearing glasses and using long words.
(A)deflected (B)infected (C)defected (D)affected
- The peddler told a _____ tale of being tarred, feathered and run out of town.
(A)fairly (B)valiant (C)woeful (D)historic
- The artist was pleased with the mixture of the two colors because they _____ each other perfectly.
(A)combine (B)compliment (C)complicate (D)complement
- Anyone who wishes to work for the royal family has to be very _____.
(A)disastrous (B)discreet (C)disposable (D)dispensable
- This coupon _____ the bearer to a 25 percent savings on all items of purchase.
(A)mobilizes (B)inclines (C)flourishes (D)entitles
- After a long silence, the man finally _____ to ruthlessly killing more than 10 people.
(A)agreed (B)confessed (C)diagnosed (D)interacted
- An official was quoted as saying that divers have blast holes in the sunken cruise ship in _____ search for survivors.
(A)bizarre (B)cunning (C)desperate (D)residential
- After the captain made the announcement, the plane began its final _____ prior to landing.
(A)collision (B)descent (C)expedition (D)precedent
- The president's new policies _____ a big change in the poor country's economy.
(A)effected (B)annoyed (C)impressed (D)resulted

二、綜合測驗：請依據下列四篇短文的文章，在其後的各試題中選出一個最適當的答案，並將該答案前的英文字母 A、B、C 或 D 依題序寫在試卷上。(每小題 2 分，共 40 分)

Passage A:

Keep Britain Tidy is the originator and leading organization for the delivery of Local Environmental Quality and Street Surveys. *Keep Britain Tidy* developed and has undertaken the Department for Environment, Food and Rural Affairs (DEFRA) 11. annual Local Environmental Quality Survey of England (LEQSE) since 2001.

Also on behalf of DEFRA, *Keep Britain Tidy* adopted the principles and methodology used for LEQSE to develop the BV199 and subsequently NI195 indicators, local authority performance indicators and management tools used to 12. standards relating to local environmental quality.

Keep Britain Tidy has been undertaking street cleanliness and local environmental quality 13. on behalf of Local Authorities and Housing Associations for over 15 years. 14. we feel we are uniquely placed to provide the industry expertise in this area.

All our surveys are 15. by highly trained Surveyors and include additional observational gathering to assist in contextualizing results. We have invested hugely in a reporting system which stores and analyses all data collected via our surveys.

- (A)distorted (B)banished (C)commissioned (D)astonished
- (A)abide (B)attain (C)assault (D)authorize
- (A)deposits (B)objections (C)parliaments (D)assessments
- (A)As such (B)As follows (C)As well (D)As regards
- (A)carried out (B)turned down (C)broken into (D)passed away

(請接背面)

類 科：民間之公證人
科 目：英文

Passage B:

A garden among the gravestones and a nature reserve created from the spoil of Channel Tunnel are just two of the record number of 1,424 UK sites 16. a Green Flag Award today—the national award for public and community parks and green spaces.

The record number this year 17. that even more of us now have access to well-managed, high-quality green spaces so important for health and leisure activities.

Award-winning sites, 18. can be found at www.greenflagaward.org.uk will be raising their flags throughout the week and 19. their success during Love Parks Week, from the 21st to the 29th July.

The Green Flag Award scheme continues to grow internationally with 20. into the Netherlands and Germany.

- | | | | |
|-------------------|--------------|----------------|------------------|
| 16. (A)receive | (B)received | (C)receiving | (D)have received |
| 17. (A)ensures | (B)inherits | (C)preserves | (D)rehearses |
| 18. (A)who | (B)which | (C)where | (D)that |
| 19. (A)generating | (B)inquiring | (C)undermining | (D)celebrating |
| 20. (A)apprentice | (B)commodity | (C)expansion | (D)intervention |

Passage C:

At least two dozen firefighters were hurt in a massive six-alarm fire in the Wingate neighborhood of Brooklyn that fire officials believe 21. by lightning, authorities said. One civilian was treated at the 22., according to fire officials.

More than 200 firefighters battled the 23. at the seven-story apartment building Thursday afternoon. The fire was reported under control by 1:45 p.m., about three and a half hours after it started.

The entire seventh floor of the building was gutted and hundreds of 24. have been displaced, officials said. Fire marshals have yet to determine for 25. whether lightning was the cause, according to FDNY spokesman Frank Dwyer.

- | | | | |
|-------------------|--------------|-----------------|-----------------|
| 21. (A)sparked | (B)sparking | (C)was sparking | (D)was sparked |
| 22. (A)ease | (B)alarm | (C)scene | (D)least |
| 23. (A)blaze | (B)hacker | (C)intruder | (D)criminal |
| 24. (A)architects | (B)officials | (C)tenants | (D)firefighters |
| 25. (A)sake | (B)certain | (C)length | (D)neighbor |

Passage D:

Three satellites found that 97 percent of Greenland—the land 26. second only to Antarctica for its volume of ice—underwent a thaw never before seen in 33 years of satellite 27., NASA reported Tuesday. Satellite experts at first didn't trust their readings, especially since they showed an incredible 28.. Over four days, Greenland's ice sheet—which 29. 683,000 square miles—went from 40 percent in thaw to nearly entirely in thaw.

"This was so extraordinary that at first I questioned the result: Was this real or was it 30. to a data error?" Son Nghiem of NASA's Jet Propulsion Lab in Pasadena, Calif., said in NASA's statement about the findings.

- | | | | |
|---------------|--------------|-------------|-----------------|
| 26. (A)mass | (B)grant | (C)registry | (D)development |
| 27. (A)colony | (B)events | (C)tracking | (D)deformation |
| 28. (A)maze | (B)deflation | (C)journey | (D)acceleration |
| 29. (A)covers | (B)implies | (C)hedges | (D)multiplies |
| 30. (A)due | (B)point | (C)expected | (D)resulted |

三、中譯英：請將下列中文譯為英文。(20分)

如果你打算參加資格考試，請仔細閱讀考試手冊的內容，因為手冊裡頭詳細記載考生須注意的重要事項，例如報考之相關事宜、考試模式及綱要、通過條件、考試規則、模擬試題及參考答案等。

四、英譯中：請將下列英文譯為中文。(20分)

To enhance the competence of practitioners and the currency of their professional knowledge, EAA (Estate Agents Authority) launched a Continuing Professional Development (CPD) Scheme on a voluntary basis. Practitioners are encouraged to earn a certain number of CPD points every year in the spirit of life-long learning.